



BANCO CENTRAL EUROPEO

5 de marzo de 2002

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 1 de marzo de 2002

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 1 de marzo de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se incrementó en EUR 100 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 260.300 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en EUR 29.200 millones, tras experimentar un aumento de EUR 100 millones. Debido al proceso de canje del efectivo en curso, la cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se redujo en EUR 1.900 millones hasta el nivel de EUR 285.800 millones, de los que EUR 249.000 millones correspondieron a billetes en euros (un incremento de EUR 7.600 millones) y EUR 36.800 millones a billetes en moneda nacional (una disminución de EUR 9.500 millones)<sup>1</sup>. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del

---

<sup>1</sup> Desde el 1 de marzo de 2002, todos los billetes en moneda nacional han dejado de tener curso legal. Los que aún están en circulación pueden canjearse por su valor nominal en su respectivo BCN emisor durante un período de tiempo considerable, y continúan representando un pasivo del Eurosistema.

pasivo) experimentaron un aumento de EUR 13.300 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 57.200 millones.

Las **cuentas de revalorización** (partida 11 del pasivo) registraron un incremento de EUR 4 millones, como consecuencia de los ajustes de final de año.

## **II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria**

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) aumentó en EUR 13.700 millones hasta situarse en la cifra de EUR 180.000 millones.

El miércoles 27 de febrero de 2002 venció una **operación principal de financiación** de EUR 35.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 51.000 millones. El jueves 28 de febrero de 2002 venció una **operación de financiación a más largo plazo** de EUR 20.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 20.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los EUR 2.700 millones registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 100 millones, frente a los EUR 500 millones registrados la semana anterior.

## **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en EUR 3.000 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 134.900 millones.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 1 de marzo de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 1 de marzo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 1 de marzo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	126.801	0	1 Billetes en circulación	285.800	-1.927
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.558	0	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.872	3.033
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	233.465	-1.689	2.2 Facilidad de depósito	52	-448
	<b>266.023</b>	<b>-1.689</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	21.985	948	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	12
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.448	118		<b>134.936</b>	<b>2.597</b>
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.636	517
	<b>5.448</b>	<b>118</b>	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	123.001	16.001	5.1 Administraciones Públicas	57.190	13.254
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	1	5.2 Otros pasivos	5.541	-173
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		<b>62.731</b>	<b>13.081</b>
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.365	-268
5.5 Facilidad marginal de crédito	23	-2.704	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.847	248
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	5	2	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	<b>183.030</b>	<b>13.300</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.926	-1.061
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	391	158	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	29.172	124		<b>17.926</b>	<b>-1.061</b>
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	68.577	5	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.967	0
9 Otros activos	88.743	-195	10 Otros pasivos	76.560	-456
			11 Cuentas de revalorización	125.320	4
<b>Total activo</b>	<b>790.171</b>	<b>12.769</b>	12 Capital y reservas	<b>63.145</b>	<b>34</b>
Los totales y subtotalles pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.			<b>Total pasivo</b>	<b>790.171</b>	<b>12.769</b>